FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 157
Enu 9

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 157 Dorchester — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} la paroisse de Ste Claire — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Côté — {Enumerator. Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM	
Dwelling Houses. Demeures	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour le étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou d'occasion, différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (see instructions). Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as mine, factory, shop, farm, logging camp, etc. Mentionner où la personne est employée, comme mine, fabrique, magasin, ferme, chantier de bûcherons, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des étudiants d'autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by hour. Taux du salaire par heure, si employé à l'heure.	Upon life. Sur vie.	Against accident or sickness. Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in January next. Coût de l'assurance dans le mois de janvier prochain.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, le couvent ou l'université.	Blind. Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Eddie	Ste Claire	M	son	M	September	1903	7	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F et A			
		L. Rosanne	Ste Claire	F	fille	S	November	1899	11	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F et A			
24	24	Plante Joseph	Ste Claire	M	Chef	M	Mars	1870	41	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Fermier				96													Can	Can	F			
		Jeannine	Ste Claire	F	epouse	M	Avril	1876	35	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Alphonse	Ste Claire	M	fils	S	Juin	1899	22	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Mon	Can	F			
25	25	Wilfrid Roy	Ste Claire	M	Chef	M	Juin	1857	53	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Fermier				96													Can	Can	F			
		Marie	Ste Claire	F	epouse	M	Janvier	1859	52	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Adelia	Ste Claire	M	fils	S	Juin	1888	23	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Boulanger																	Can	Can	F et A			
		Emma	Ste Claire	F	fille	S	Janvier	1889	22	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturiere																	Can	Can	F et A			
		Yvonne	Ste Claire	F	fille	S	Mai	1890	21	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Couturiere																	Can	Can	F et A			
		George	Ste Claire	M	fils	S	Novembre	1892	19	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Lea	Ste Claire	F	fille	S	Fevrier	1899	18	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Horace	Ste Claire	M	fils	S	Juillet	1877	13	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F et A			
		Emilien	Ste Claire	M	fils	S	Avril	1901	12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Julien	Ste Claire	M	fils	S	Novembre	1908	7	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
26	26	Mercier Joseph	Ste Claire	M	Chef	M	Septembre	1879	31	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Commerçant				PG	Machine agricole								2500	97	51.00		Can	Can	F et A			
		Alphonsine	Ste Claire	F	epouse	M	Septembre	1885	26	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	épouse																	Can	Can	F et A			
		Cecile	Ste Claire	F	fille	S	Decembre	1908	2	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																				F			
		Cecile	Ste Claire	F	fille	S	Janvier	1910	1	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																							
		Joseph Ernest	Ste Claire	M	fils	S	Mai	1911	11	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																							
27	27	Corriveau Octave	Ste Claire	M	Chef	M	Avril	1869	47	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cultivateur																	Can	Can	F et A			
		Amanda	Ste Claire	F	epouse	M	Juin	1875	36	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
	Côté	Octave	Ste Claire	M	Chef	S	Mai	1861	51	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cultivateur				PG													Can	Can	F et A			
		Lea	Ste Claire	F	fille	S	Aout	1891	19	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	couturiere																	Can	Can	F et A			
		Beatrice	Ste Claire	F	fille	S	Novembre	1892	18	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	modiste				PG	à la maison												Can	Can	F			
		Estelle	Ste Claire	F	fille	S	Avril	1898	17	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F et A			
		Emelienne	Ste Claire	F	fille	S	Mars	1896	15	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
	Côté	Pierre	Ste Claire	M	pere	V	Juillet	1830	80	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cult. R.																			F			
28	28	Gagne Alphonse	Ste Claire	M	Chef	M	Avril	1856	55	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cultivateur				PG													Can	Can	F			
		Aurelie	Ste Claire	F	epouse	M	Mai	1859	52	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Laurence	Ste Claire	M	fils	S	Novembre	1888	22	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	fils de Cultr																	Can	Can	F et A			
		Arthur	Ste Claire	M	fils	S	Avril	1891	20	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F et A			
		Edmond	Ste Claire	M	fils	S	Juin	1893	17	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F et			
		Elaire	Ste Claire	F	fille	S	Juillet	1894	15	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	ap. Boulangerie					Boulangerie								1050	17	28.60		Can	Can	F			
		Leo	Ste Claire	M	fils	S	Aout	1897	13	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	aucune																	Can	Can	F			
		Emile	Ste Claire	M	fils	S	Juillet	1901	8	E. U.			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
29	29	Blais Jean	Ste Claire	M	Chef	M	Novembre	1866	54	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cultivateur				PG													Can	Can	F et A			
		Marie	Ste Claire	F	epouse	M	mars	1866	45	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	aucune																	Can	Can	F			
		Ulmidi	Ste Claire	M	fils	S	Juin	1890	16	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Armande	Ste Claire	M	fils	S	Mai	1897	14	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																		Can	Can	F			
		Beaudesse	Ste Claire	M	fils	S	Juin	1899	15	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																				F			
		Elaire	Ste Claire	F	fille	S	Decembre	1903	7	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																				F			
		Achille	Ste Claire	M	fils	S	Mai	1909	6	Quebec			Canadien	Canadienne	Cath R																				F			
		Louis	Ste Claire	M	fils	S	Janvier	1907	4	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																				F			
30	30	Chabot Gregoire	Ste Claire	M	Chef	M	Mai	1872	39	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cultivateur				PG	Moissons		15	60		150								Can	Can	F et A			
		Egide	Ste Claire	M	fils	S	Octobre	1894	17	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	fils de Cultr																			F			
		Jack	Ste Claire	M	fils	S	Octobre	1896	15	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																				F			
		Joanne	Ste Claire	F	fille	S	Decembre	1900	10	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																				F			
		Clementine	Ste Claire	F	mere	M	Octobre	1856	59	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R																				F			
31	31	Labbeste Pierre	Ste Claire	M	Chef	M	Avril	1869	41	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Compagnon			PG	Moissons														F et A			